

INFORMACIÓN QUE TIENE QUE MEMORIZAR

- El número telefónico de su abogado (también siempre lleve consigo una copia del número telefónico de su abogado)
- El número telefónico de su consulado (también siempre lleve consigo una copia del número telefónico de su consulado)
- Los números telefónicos de los miembros de su familia
- Su Número de Registro de Extranjero/A# (el número en sus documentos de inmigración), si aplica
- Su fecha de entrada a los Estados Unidos
- Su estado migratorio cuando entró a los Estados Unidos
- Su estatus migratorio actual
- Sus antecedentes penales, incluyendo cualquier arrestos, cargos, los resultados (culpable o inocente) y las fechas

La información adaptada de *Guía para planear por una emergencia*, Catholic Legal Immigration Network, Inc. (CLINIC), <https://cliniclegal.org/sites/default/files/advocacy/emergency-planning-spanish.pdf>, 20 de agosto de 2019. Para más recursos, visite cliniclegal.org

La información en este folleto es tan solo para educación y guía general. No intenta reemplazar la consulta legal con una persona profesional y acreditada. Cualquier uso de esta información, incluyendo, pero no limitado, al uso de proveedores de servicio mencionados, es con la condición de que la Pastoral Migratoria no tendrá responsabilidad u obligación legal alguna por daños u otras consecuencias derivadas de su uso, incluyendo, pero no limitándose, a heridas personales o aun muerte.

Office of Human Dignity and Solidarity
Immigration Ministry
Cardinal Meyer Center
3525 South Lake Park Avenue
Chicago, IL 60653

Preguntas a hacer si un ser querido le llama desde un centro de detención o custodia de la policía. Asegúrese de anotar las respuestas cuidadosamente y con tanto detalle como sea posible.

- ¿Necesitas atención médica?
- ¿Qué agencia te arrestó o detuvo?
- ¿Dónde estás?
- ¿Cuál es la ciudad o pueblo más grande cerca de ti?
- ¿Qué documentos te han dado y qué dicen?
- ¿Tienes alguna fecha fijada para el tribunal o una audiencia?
- ¿Has hablado con tu abogado/representante acreditado?

Para obtener más información, visítenos en catholicsandimmigrants.org o en Facebook a [office.for.immigrant.affairs/](https://www.facebook.com/office.for.immigrant.affairs/)

La Pastoral Migratoria Nacional invita a los inmigrantes a que, respondiendo al compromiso bautismal, se involucren en acciones de servicio y justicia como líderes de la comunidad parroquial.

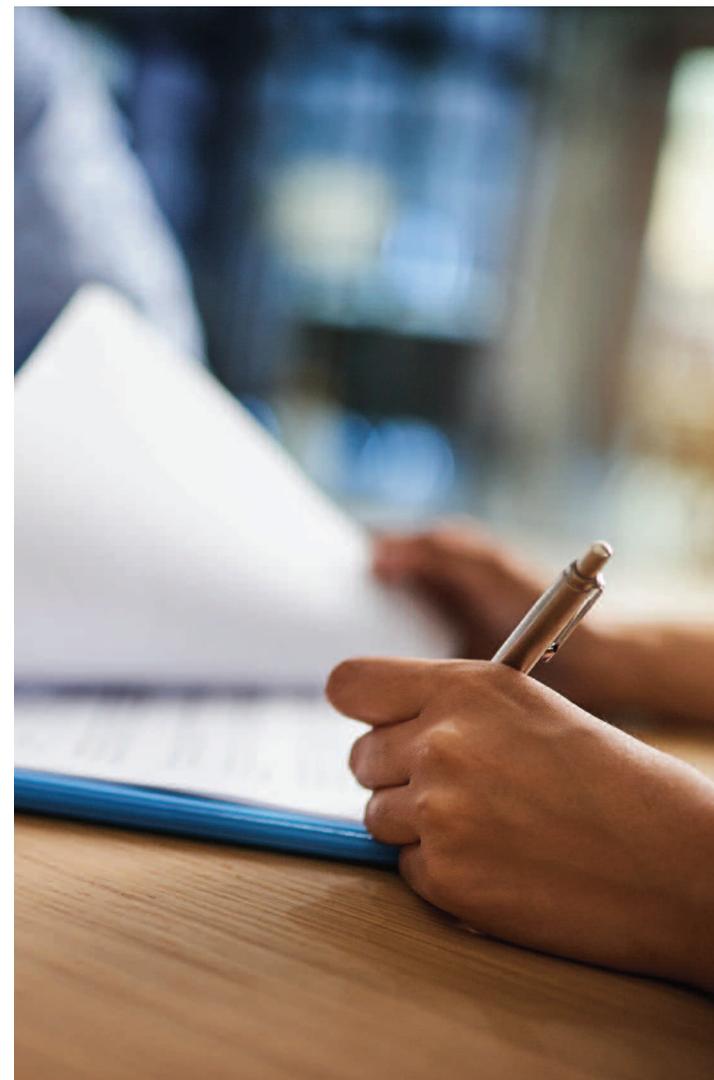
Si desea participar en la Pastoral Migratoria, por favor comuníquese con:

Raymundo Valdez
rvaldez@archchicago.org
312.534.8503

Ntnl: 9.13.19

PASTORAL MIGRATORIA NACIONAL

GUÍA PARA PLANEAR POR UNA EMERGENCIA



LISTA DE VERIFICACIÓN

- Encuentre un abogado o representante acreditado que le ayude en caso de emergencia. Asegúrese de hablar con el abogado o representante acreditado. No solamente escriba el número telefónico sin asegurarse de que la persona podrá ayudarle.
- Sea evaluado por un abogado o representante acreditado para determinar si usted es elegible para otro estado migratorio.
- Inscríbase en su consulado local.
- Inscríbase y desarrolle una relación con su iglesia, parroquia u otro centro religioso o comunitario.
- Haga un plan familiar sobre qué hacer en caso de que un miembro de la familia sea arrestado, detenido o haya desaparecido.
 - Decida a quién se llamará y en qué orden.
 - En algunos estados la ley requiere que usted le dé su nombre a la policía. Entérese si en su estado se le requiere proveer su nombre. Haga un plan sobre qué usted hará si se le pide su nombre. Considere que no dar su nombre podría causar que usted sea arrestado o detenido. No dar su nombre podría dificultar o imposibilitar que su familia lo localice cuando esté bajo detención o custodia de la policía. Hable con un abogado sobre qué hacer en su situación particular.
- Haga copias de todos los documentos de inmigración y otros papeles importantes de todos los miembros de la familia. Manténgalos en un lugar seguro. Asegúrese de que un amigo fiable, un pariente que no viva con usted o un miembro de la comunidad sepa dónde usted mantiene estos documentos o haga un conjunto de copias para que él los tenga.

Documentos importantes:

 - Permiso de trabajo
 - Copias de identificación
 - Pasaportes
 - Copias de cualquier otro documento de inmigración, incluyendo recibos para cualquier caso pendiente y notificaciones de aprobación para peticiones familiares
 - Actas de nacimiento (con traducciones al inglés)
 - Actas de matrimonio (con traducciones al inglés)
 - Tarjetas de Seguro Social
 - Documentos relacionados con arrestos o casos penales
 - Nombre e información de contacto de los abogados que le han representado en el pasado
 - Otra información importante, como una lista de medicamentos que toman los miembros de la familia
- Decida quién cuidará a sus hijos durante una emergencia. Asegúrese de que esa persona tenga información importante sobre sus hijos, como los medicamentos que necesitan. Hable con un abogado para ver si usted debería firmar algún documento legal (como un poder) para asegurar que sus hijos sean atendidos en caso de emergencia. Asegúrese de que los niños nacidos en los Estados Unidos tengan pasaportes.
- Hable con su abogado sobre firmar un poder. Un poder permitirá que alguien que usted confía asuma las decisiones que implican sus finanzas, hijos y otras necesidades si usted es detenido o deportado.
- Ahorre dinero para alquiler, alimento, medicamentos y otras necesidades en caso de que usted sea detenido.
- Hable con su abogado o empleador sobre firmar de un documento que permita que un pariente recoja su cheque de sueldo si usted es detenido.
- Pídale a un pariente, amigo o miembro de la comunidad que deposite la fianza por usted si es detenido. Esta persona tiene que ser ciudadano estadounidense, o residente legal permanente (que tiene tarjeta de residencia). La fianza para ser liberado de la detención de inmigración es usualmente \$1,500, pero puede ser más. En la mayoría de los casos, una vez que su caso de inmigración termina el dinero de la fianza se devuelve.
- Revise esta guía y su plan de emergencia con toda su familia. **Asegúrese de que todos en su familia conozcan sus derechos.** Sería bueno practicar exactamente lo que usted dirá y hará en caso de tener contacto con un oficial.

HOJA DE CONTACTOS DE EMERGENCIA

Asegúrese de que todos los miembros de su familia tengan acceso a esta información.

Abogado/representante acreditado

Nombre: _____

Teléfono: _____

Consulado

Nombre: _____

Teléfono: _____

Organización religiosa o comunitaria

Nombre: _____

Teléfono: _____

Empleador/a

Nombre: _____

Teléfono: _____

Escuela para niños

Nombre: _____

Teléfono: _____

Médico/a

Nombre: _____

Teléfono: _____

Otro: _____

Nombre: _____

Teléfono: _____

HOJA DE CONTACTOS DE EMERGENCIA

Asegúrese de que todos los miembros de su familia tengan acceso a esta información.

Abogado/representante acreditado

Nombre: _____

Teléfono: _____

Consulado

Nombre: _____

Teléfono: _____

Organización religiosa o comunitaria

Nombre: _____

Teléfono: _____

Empleador/a

Nombre: _____

Teléfono: _____

Escuela para niños

Nombre: _____

Teléfono: _____

Médico/a

Nombre: _____

Teléfono: _____

Otro: _____

Nombre: _____

Teléfono: _____

HOJA DE CONTACTOS DE EMERGENCIA

Asegúrese de que todos los miembros de su familia tengan acceso a esta información.

Abogado/representante acreditado

Nombre: _____

Teléfono: _____

Consulado

Nombre: _____

Teléfono: _____

Organización religiosa o comunitaria

Nombre: _____

Teléfono: _____

Empleador/a

Nombre: _____

Teléfono: _____

Escuela para niños

Nombre: _____

Teléfono: _____

Médico/a

Nombre: _____

Teléfono: _____

Otro: _____

Nombre: _____

Teléfono: _____

CENTROS DE DETENCIÓN Y ESTACIONES DE LA POLICÍA

Asegúrese de que todos los miembros de su familia tengan acceso a esta información.

Sistema de Información de Tribunales de Inmigración (para información sobre audiencias y fechas de casos): 1.800.898.7180

Sistema de localización de detenidos de la Agencia de Inmigración y Control de Aduanas: locator.ice.gov

Centro de Detención de Inmigración Local

Nombre: _____

Teléfono: _____

Centro de Detención de Inmigración Local

Nombre: _____

Teléfono: _____

Estacion de Policia Local

Nombre: _____

Teléfono: _____

Estacion de Policia Oficina Central

Nombre: _____

Teléfono: _____

CENTROS DE DETENCIÓN Y ESTACIONES DE LA POLICÍA

Asegúrese de que todos los miembros de su familia tengan acceso a esta información.

Sistema de Información de Tribunales de Inmigración (para información sobre audiencias y fechas de casos): 1.800.898.7180

Sistema de localización de detenidos de la Agencia de Inmigración y Control de Aduanas: locator.ice.gov

Centro de Detención de Inmigración Local

Nombre: _____

Teléfono: _____

Centro de Detención de Inmigración Local

Nombre: _____

Teléfono: _____

Estacion de Policia Local

Nombre: _____

Teléfono: _____

Estacion de Policia Oficina Central

Nombre: _____

Teléfono: _____

CENTROS DE DETENCIÓN Y ESTACIONES DE LA POLICÍA

Asegúrese de que todos los miembros de su familia tengan acceso a esta información.

Sistema de Información de Tribunales de Inmigración (para información sobre audiencias y fechas de casos): 1.800.898.7180

Sistema de localización de detenidos de la Agencia de Inmigración y Control de Aduanas: locator.ice.gov

Centro de Detención de Inmigración Local

Nombre: _____

Teléfono: _____

Centro de Detención de Inmigración Local

Nombre: _____

Teléfono: _____

Estacion de Policia Local

Nombre: _____

Teléfono: _____

Estacion de Policia Oficina Central

Nombre: _____

Teléfono: _____